

# විදුක්ති

Originally Published in: [Mawbima, March, 2015]

## ශ්‍රී ලංකාවේ මත්ස්‍ය අපනයනය යුරෝපයේ තහනමට ලක් වුයේ ඇයි?

අධි.යු.යු (IUP) යනු කුමක්ද? එය ශ්‍රී ලංකාවට බලපාන්නේ කෙසේද?

ධිවර කරමාන්තය නියාමනය කිරීමේ හෝ විධිමත් කිරීමේ අරමුණ සහිතව, යුරෝපා සංගමය ආකාර තුනකින් කටයුතු කරයි. එනම්, නීතිවිරෝධී (ILLEGAL), වාර්තා නොකරන (UNREPORTED) සහ අතුමවත් (UNREGULATED) දිවර කටයුතු වැළක්වීමට කටයුතු කිරීමයි.

මෙම ආකාර තුන යටතේ වූ අවධිමත් හාවය වලක්වා ගැනීම සඳහා යුරෝපා කොමිසම හාවිත කරන ප්‍රධාන කුමානය නම් ඒ ආකාරයෙන් අල්ලන ලද මත්ස්‍ය අපනයනය තහනමට ලක් කිරීමයි. එවැනි තහනම් කිරීම සිදුකළ හැකිකේ යුරෝපා කුවුන්සිලයේ අංක 1005/2008 යන රෙගුලාසිය යටතේය. මෙම රෙගුලාසියේ අරමුණ වන්නේ, නීති විරෝධී ලෙස අල්ලා ගනු ලැබූ මසුන්, යුරෝපා සංගමයට අයත් වෙළඳ පොල තුළ විකිණීම වැළැක්වීමයි. මෙම අවධිමත් හාවය වලක්වා ගැනීමේ රෙගුලාසි යටතේ, 2014 ඔක්තෝබර් මස 14 වන දින ලංකාවේ මත්ස්‍ය නිෂ්පාදන තහනම් කිරීමට යුරෝපා කුවුන්සිලය යෝජනා කරන ලදී.

පෙර රජය මගින් උරුම කරන ලද මෙම ප්‍රශනය විසඳීමට තව රජයේ වත්මන් විදේශ කටයුතු ඇමතිවරයාට සිදු වේ ඇත. මෙම ලිපිය මගින්, යුරෝපා කුවුන්සිලයේ තහනමට හේතුවූ කරුණු පිළිබඳ කරනු ලබන විශ්ලේෂණය හරහා මෙම තහනම දෙස තව ආකාරයෙන් බැලීමට හැකි වනු ඇත.

### මසුන් ඇඳුලීම තහනම් කිරීමට හේතු වූ කරුණු සහ සිද්ධි

පළමු අවවාදය; යෝජනා කරන ලද තහනමට ප්‍රථමයෙන්, යුරෝපා කුවුන්සිලය විසින්, 2012 නොවැම්බර් 15 වන දින, දිවර කරමාන්තය ආශ්‍රිත අවධිමත්හාවය සම්බන්ධයෙන් ශ්‍රී ලංකාවට අවවාද කරන ලදී.

2012 වර්ෂයේදී, යුරෝපා කුවුන්සිලය මගින් ශ්‍රී ලංකාවට එවන ලද තීරණයෙන් පැහැදිලිකර තිබුනේ පෙන්වායුන් අඩු පාඩු මග හරවා ගැනීම සඳහා වැඩ පිළිවෙළක් සංශාධිතකර ක්‍රියාත්මක කිරීම තුළින් යුරෝපා සංවිධානයේ රෙගුලාසිවලට සහයෝගය නොදක්වන තුන්වන පාර්ශවයේ රටක් ලෙස හඳුනා ගැනීම වලක්වා ගතහැකි බවයි.

තහනම: පසුගිය වසරේ යුරෝපා කුවුන්සිල තීරණයේ සඳහන් පරිදි, ශ්‍රී ලංකාව යුරෝපා කුවුන්සිලය මගින් මතු කරනු ලැබූ කරුණු ප්‍රතික්ෂේප කිරීමට හේතු නොදැක්වූ අතර, එම තත්ත්වය මග හරවා ගැනීම සඳහා වැඩ පිළිවෙළක් ක්‍රියාත්මක කරනු ලැබුවේද නැත.

මත්ස්‍ය කරමාන්තයේ අතුමවත් හාවයට එරෙහි ශ්‍රී ලංකාව ගත් උත්සාහයන්ගේ දුර්වලතා ගණනාවක් තහනම පිළිබඳ තීරණය මගින් ප්‍රාථමික ප්‍රාත්‍යාපනය ප්‍රාථමික ප්‍රාත්‍යාපනය මගින් නීතිමය බැඳීම් ක්‍රියාත්මක කිරීමට තරම් ප්‍රමාණවත් නොතිබා වීම, වැරදි කරුවන්ට දැඩිවම් දීමේ පද්ධතියක් (නිවර්තක දැඩිවම්) නොතිබා වීම, කළාපිය දිවර කළමනාකරණ සංවිධානයේ (Regional Fisheries Management Organizations - RFMO) යෝජනා සහ අනිප්‍රාය මෙන්ම අවධිමත් දිවර කරමාන්තයට එරෙහි එකස්ත් ජාතියන්ගේ වැඩ පිළිවෙළ ඇතුළු, ජාත්‍යන්තර බැඳීම් සමග එකගතාවයකින් කටයුතු කිරීමට නොහැකි වීම යන කරුණු මෙහි අන්තර්ගතය.

ඉහත සියලු කරුණු අතර, ශ්‍රී ලංකාවේ ප්‍රධාන අවධිමත්භාවය ලෙස පෙනෙන්නට තිබුනේ වාර්තාගතනොකරන ලද මසුන් පිළිබඳ ප්‍රශ්නයයි: එනම් මත්ස්‍ය ප්‍රමාණය සහ මසුන් ඇල්ලීමට යොදාගත් ක්‍රම පිළිබඳ වාර්තා නොකිරීම.

### තහනම නිසා ඇතිවන අවාසි සහගත තත්ත්වය

ශ්‍රී ලංකාව, යුරෝපා සංගමයට තලපත් සහ බලයා යන මසුන් අපනයනය කරන දෙවන විශාලම අපනයන කරුවායි. 2013 වර්ෂයේදී, ශ්‍රී ලංකාව යුරෝපයට යුරෝ මිලියන 74ක (රුපීයල් බිලියන 13 ක) මසුන් අපනයනය කරන ලදී. තහනමෙහි වැඩිම වන්දිය ගෙවීමට සිදුවුයේ ශ්‍රී ලංකාවේ දේවර ප්‍රජාවටයි - 192,000 කට වැඩි ගෘහස්ථයන් ප්‍රමාණයක් සහ 222,160 කට වැඩි දේවරයින් සහ දේවර කතුන් ප්‍රමාණයක් දේවර කරමාන්තය තම ජීවිකාව කරගෙන සිටිති.

### වින සම්බන්ධය

2013 වර්ෂයේ මැයි මාසයේ ශ්‍රී ලංකාව පළමු අවවාදයට ලක්ව සිටි සමයේදී, එවකට දේවර අමාත්‍යව සිටි රාජ්‍ය සේනාරත්න විසින් ලංකාවේ මත්ස්‍ය අපනයන වර්ධනය කිරීම සඳහා වින යාත්‍රා දිවයිනට ගෙන ඒමට යෝජනා කළේය. පුවත් වාර්තා වලට අනුව, මෙම යාත්‍රා ශ්‍රී ලංකා ධර්ය යටතේ ක්‍රියාත්මක වන බව ඔහු විසින් සඳහන් කරන ලදී. මෙම විශාල යාත්‍රා මගින්, සමස්ත මත්ස්‍ය අපනයනය ඉහළ දැකි බව ඔහු පෙන්වා දෙන ලදී. ඔහුගේ නිරික්ෂණයට අනුව: ' එවැනි එක යාත්‍රාවක මත්ස්‍ය බාරිතාවට සමාන වීම සඳහා බහු දින යාත්‍රා 300 ක් ශ්‍රී ලංකාවට අවශ්‍ය වේයි'.

### වින යාත්‍රා සහ යුරෝපා තහනම

2014 වර්ෂයේ මක්තේබර මාසයේදී සිදුවූ යුරෝපා තහනම සම්බන්ධ නිවේදනයෙන් පසුව, දේවර අමාත්‍යාංශයේ හිටපු මාධ්‍ය ලේකම්, දායා ශ්‍රී නරෝත්ද රාජපක්ෂ විසින් පෙන්වා දෙනු ලැබුවේ, යුරෝපා කඩුන්සිලයේ අවධානය යොමු වී ඇත්තේ, විදේශ මුහුදෙහි නිතිවිරෝධී මත්සය කරමාන්තයේ නියැලෙන දේශීය දේවරයින් (බහු දින යාත්‍රා) කෙරෙහි වන අතර, ආයෝජන මණ්ඩලයේ අනුමැතිය ඇතිව, වින ලංකා සමාගම යටතේ ක්‍රියාත්මක වන විශාල වින යාත්‍රා කිසිදු ආකාර නීති විරෝධී කටයුත්තක නියැලී නොමැති බවත්ය.

තමුත්, අවධිමත් ආකාරයෙන් මත්ස්‍ය කරමාන්තයේ යෙදීම සම්බන්ධව ඉහත ප්‍රකාශයෙන් අවධානය යොමු කර නැත. වින යාත්‍රා 'වාර්තාගතනොවූ' මත්ස්‍ය කරමාන්තයේ යෙදී සිටියේදී? 2014 වර්ෂයේ දෙසැම්බර මාසයේදී ඉදිරිපත් කරන ලද දත්ත මගින් මෙම ප්‍රශ්නයට පිළිතුරක් සෞයා ගත හැකිය. එවකට වැඩි බලන දේවර අමාත්‍යාංශයාට සිටි සරත් කුමාර ගුණරත්න විසින් ප්‍රකාශ කරන ලද්දේ, ශ්‍රී ලංකා ධර්ය යටතේ ජාත්‍යන්තර මුහුදේ මසුන් අල්ලමින් සිටි වින යාත්‍රා, මවුන් විසින් පුරුවයේදී එකග වූ පරිදි හසුකරගන්නාලද මසුන්ගෙන් 10% ක් ලංකාවට ලබා නොදෙන ලද බවයි.

### වාර්තාගත නොවූ මසුන් මැරිම සහ වින යාත්‍රා

හිටපු වැඩි බලනා ඇමතිවරයාට අනුව, වින-ශ්‍රී ලංකා සමාගමට අයත් යාත්‍රා අවශ්‍ය මසුන් පිළිබඳ වාර්තා සපයා ඇත්තේ වින යාත්‍රා තුනක් පමණි. අනෙක්වා ශ්‍රී ලංකාවට පැමිණ ඇත්තේ මසුන් නොමැතිවය. හසුකරගන්නාලද මසුන්ගෙන් 10% දීමේ පොරොන්දුව මත, වාර්තාගත කරනලද යාත්‍රා තුන විසින් මාස නවයක් ඇතුළතදී මසුන් කිලෝ ගුරුම් 51,254 ක් සපයන ලදී. ඒ අනුව, මෙම යාත්‍රා තුන මගින් වාර්තා කරනලද සමස්ත මත්ස්‍ය හසුකර ගැනීම්වල ප්‍රමාණය ආසන්න වශයෙන් වොන් 510 කි.

මෙම යාත්‍රා අවෝහි සත්‍ය ධාරිතාව නියමාකාරයෙන් වාර්තාගතකර ඇත. ඉන්දියානු සාගර බලයා මත්ස්‍ය කොමිසම මගින් මෙම යාත්‍රා, සම්පූර්ණයෙන්ම ශ්‍රී ලංකා ආයෝජන මණ්ඩලයේ අනුමැතිය ලැබූ සමාගමකට අයත්, වොන් 651 ක ධාරිතාවක් ඇති දැල් යාත්‍රා ලෙස ලැයිස්තු ගතකර ඇත. එවැනි යාත්‍රාවක ගබඩා කරගත හැකි මත්ස්‍ය ධාරිතාව අවම වශයෙන් වොන් 300 කි. අත්ලාන්තික බල මාඟ කළේ තබා ගැනීම (සුරක්ෂිතතාව) පිළිබඳ ජාත්‍යන්තර කොමිසමට අනුව, මෙම වර්ගයේ යාත්‍රා වලට, මාස දෙක් සිට තුන දක්වා කාලයක් මුහුදේ රැඳී සිටිය හැකිය. මාස තුනකට වරක් එම යාත්‍රා වරයාකට සේන්දු වේය යන උපකළුපනය මත (සුරක්ෂිතතා තක්සේරුව සිදුකර ඇත්තේ, මෙම යාත්‍රා වලට කෙටි කාලින යාත්‍රා කිරීම සිදු කළ හැකිය යන තත්ත්වය මතය), මාස නවයක කාලයක් තුළ මෙම යාත්‍රා අවෝහි සත්‍ය මත්ස්‍ය හසුකරගැනීම ගණනයකළ හැකි අතර ඒ තුළින් මෙම යාත්‍රාවල වාර්තාගත තොටු මත්ස්‍ය හසුකර ගැනීම ප්‍රමාණය තක්සේරු කළ හැකිය (පළමු වගුව බලන්න).

පළමු වගුව: මාස නවයක කාලයක් තුළ වින-ශ්‍රී ලංකා යාත්‍රා මගින් අල්ලන ලද වාර්තාගත තොටු මත්ස්‍ය ප්‍රමාණය

යාත්‍රා ප්‍රමාණය	ගබඩා ධාරිතාව	යාත්‍රාකළ වාර ගණන	අප්‍රක්ෂිත හසුකර ගැනීම (මෙවික් වොන්)	වාර්තා වූ හසුකර ගැනීම (මෙවික් වොන්)	වාර්තා තොටු හසුකර ගැනීම (මෙවික් වොන්)
8	300	3	7,200 (100%)	510 (7%)	6,690 (93%)

මිස්කාර් අමරසිංහ විසින් 2013 වර්ෂයේදී සිදු කරන ලද බහු දින යාත්‍රා පිළිබඳ අධ්‍යයනයේදී බහු දින යාත්‍රා ප්‍රමාණයෙන් විවිධ වන අතර එක වරක්දී වොන් 1.8 - 3.4 දක්වා ප්‍රමාණයක මසුන් ප්‍රමාණයක් ගෙන එනු ලබයි. මෙම අධ්‍යනයේ දත්ත මත පදනම්ව, බහු දින යාත්‍රාවක් සාමාන්‍යයෙන් වොන් 3ක් වූ මසුන් ප්‍රමාණයක් ගෙන එන්නේය සහ, සැම මාසයකිදීම එක වරක් යාත්‍රා කරන්නේ යයි උපකළුපනය කළහොත්, මාස නවයක කාලයක් තුළ එක් යාත්‍රාවක් මාඟ වොන් 27ක් ගෙන එනු ඇත.

දිවර සහ ජල්ප සම්පත් සංවර්ධන අමාත්‍යංශයට අනුව, ශ්‍රී ලංකා මුහුදු සීමාවේ ක්‍රියාත්මක වීම සඳහා ලියාපදිංචි වී ඇති බහුදින යාත්‍රා ප්‍රමාණය 4000 කට අධිකය. කෙසේවෙතත්, දිවර කර්මාන්තය ආස්‍රිත මුලාගු සඳහන් කරන්නේ වසරේ ඕනෑම දෙන ලද කාලයක් තුළ ක්‍රියාත්මක වන මෙම වර්ගයේ යාත්‍රා ප්‍රමාණය 1200 ක් පමණක් වන බවයි. ඒ අනුව, මාස නවයක කාලයක් තුළ බහු දින යාත්‍රා මගින් හසු කරගනු ලබන සමස්ත මත්ස්‍ය ප්‍රමාණය ආසන්න වශයෙන් වොන් 32 400 කි (මෙය, බහු දින යාත්‍රාවක් එක වරක්දී වොන් 03 කට අඩු මසුන් ප්‍රමාණයක් හසුකර ගනීය යන්න මත සිදු කරන ලද සාමාන්‍ය ඇස්තමේන්තුවක් පමණි).

ධාරිතාමය වශයෙන් ගත්කළ මාස නවයක කාලයක් තුළ වින යාත්‍රා මගින් අල්ලන ලබන මත්ස්‍ය ප්‍රමාණය, බහුදින යාත්‍රා මගින් අල්ලන මසුන් ප්‍රමාණයෙන් 22% කි. අනුපාතිකව 93% ක් තරම් විශාල වූ මෙම යාත්‍රා අට මගින් සිදු කරන ලද උගන-වාර්තාගත මත්ස්‍ය හඳුකරගැනීම්, ලංකාව යුරෝපා සංගමයේ රෙගුලාසි වලට අනුකූල වන්නේද යන කාරණය ඇගයීමට ලක් කිරීමේදී විශාල සාණාත්මක බලපැමක් ඇති කරයි.

#### වාර්තාගතතොටු මසුන් මැරිම සම්බන්ධ ක්‍රමික වර්ධනය

ශ්‍රී ලංකා බහු දින යාත්‍රා මගින් සිදුකරන ලද, උගන-වාර්තාගත (උපකළුපිත අයය) මත්ස්‍ය හසුකර ගැනීම පිළිබඳ ඉතා නිවැරදි තක්සේරු ප්‍රතිඵතයක් තොමැත. එබැවින්, වාර්තාගත තොටු මත්ස්‍ය හසුකරගැනීම්, 10%, 15% සහ 25% පමණ බව උපකළුපනය කිරීමේ හැකියාවක් ඇත. වින යාත්‍රා අට හඳුන්වා දීමේ ප්‍රතිපලයක් ලෙස, එක් එක් ප්‍රවර්ගය යටතේ, වාර්තාගත තොටු මත්ස්‍ය හසුකරගැනීම් වර්ධනය පහත දෙවන වගුව මගින් දක්වා ඇත.

**වගු අංක 2 : වින-දී ලංකා යාත්‍රා හඳුන්වා දීමේ ප්‍රතිපලයක් ලෙස වාර්තාගත-නොවීම් වර්ධනය විම්**

වින යාත්‍රා අට හඳුන්වා දීමට පෙර			වින යාත්‍රා අට හඳුන්වා දීමෙන් පසු			වාර්තාගතනොවූ මසුන්ගේ වර්ධනය (මෙටික් ටොන්)
සමස්ත හසුකර ගැනීම් (මෙටික් ටොන්)	ලාභ-වාර්තාගතනීම් (ලපකල්පිත අය)	වාර්තාගතනොවූ මසුන්ගේ වර්ධනය (මෙටික් ටොන්)	අතිරේක හසුකරගැනීම් (මෙටික් ටොන්)	අතිරේක වාර්තාගත නොවූ හසුකර ගැනීම් (මෙටික් ටොන්)	සමස්ත වාර්තාගතනොවූ හසුකර ගැනීම් (මෙටික් ටොන්)	වාර්තාගතනොවූ මසුන්ගේ වර්ධනය (මෙටික් ටොන්)
32,400	10%	<b>3,240</b>	7,200	6,690	<b>9,930</b>	206%
32,400	15%	<b>4,860</b>	7,200	6,690	<b>11,550</b>	138%
32,400	25%	<b>8,100</b>	7,200	6,690	<b>14,790</b>	83%

යුරෝපා කොමිසමේ රෙගුලාසි වලට අනුකූල නොවීම කෙරෙහි වින යාත්‍රාවල බලපෑම විශාල එකක් බව ඉහත ගණනය කිරීම අනුව පැහැදිලි වෙයි. වින යාත්‍රා අට හඳුන්වා දීමෙන් පසු තත්ත්වය සමග සංස්කරණය කරන විට, වින යාත්‍රා හඳුන්වා දීමට පෙර, දී ලංකාව යුරෝපා කුවුන්සිලයේ රෙගුලාසි වලට වැඩි අනුකූලතාවක් දැක්වූ බව පෙනී යයි. වින යාත්‍රා හඳුන්වා දීමට පෙර යුරෝපා සංගමය දී ලංකාවට අවාවද කිරීමක් සිදුකළ බව මෙහිදී සිහි තබා ගත යුතුය. තහනම ඇති කරන ලද්දේ වින යාත්‍රා හඳුන්වා දීමෙන් පසුවය. අවවාද කිරීමෙන් පසුව සිදුවූ 30% කට අධික වාර්තා ගත නොවූ මත්ස්‍ය හසුකර ගැනීම් යුරෝපා කුවුන්සිලයට නොතකා සිටීමට නොහැකි තරම් ප්‍රබල වුවා විය හැකි අතර, එය තහනම කෙරෙහි පෙළඳවීමක් ඇති කරනු ලබන්නට ඇත.

අවවාදයක මට්ටමේ සිට තහනමක් දක්වා සිදුවූ වෙනස්වීම, මෙම වින යාත්‍රා හඳුන්වා දීම සහ ඒවායේ අති විශාල වාර්තාගත නොකරන ලද මත්ස්‍ය හසුකරගතීම්වල ප්‍රතිපලයක් ලෙස සිදුවන්නට ඇති බව මම විශ්ලේෂණය මගින් පෙන්වා දෙනු ලබයි.

විසඳුම් වඩාත් සූජ් එකකි: මෙම යාත්‍රා අට අනාගතයේදී තම සත්‍ය මත්ස්‍ය හසුකරගැනීම් වාර්තාකරන්නේද යන්න සහතික කිරීමට රජය ඉතාම ඉක්මනින් ක්‍රියා කළ යුතු අතර, අතිත උල්ලාසනය කිරීම් සඳහා දැඩිවම් දීමත්, මෙම යාත්‍රා යොදවනු ලැබූ ආයෝජන මණ්ඩලයේ අධ්‍යක්ෂකවරුන්ට එරෙහිව තෙතික ක්‍රියාමාර්ග ගැනීමත් සිදුකළ යුතුය.

දී ලංකාවේ ආර්ථිකයට ජාත්‍යන්තරව ඇති පිළිගැනීම හැල්පූවට ලක්වන ලෙස කටයුතු කරන දැන්වනයක් දී ලංකා රජය විසින් ක්‍රියාත්මක කිරීම ප්‍රබල ආර්ථික අවශ්‍යතාවකි. මෙවැනි අකටයුතු සඳහා පවතින ඉඩ ප්‍රස්ථා වර්ධනය වන්නාවූ සන්දර්භයක් තුළ, වැරදි වලක්වා ගැනීමට පවතින ක්‍රියාමාර්ග ප්‍රමාණවත් නොවේ නම් එවැනි වර්යා වැඩි විමටත් ක්‍රමයෙන් සමස්ත ආර්ථික ක්‍රියාවලියට බාධා ඇතිවීමත් හැකියාව ඇත. මෙවැනි කටයුතු වලක්වා ගැනීමට ගන්නා වූ අසම්පූර්ණ ක්‍රියා මාර්ග සහ මේවා සැශ්‍රේම්ව ගන්න උත්සාහය දී ලංකාවේ ආර්ථික අනාගතයට සහනාත්මක ලෙස බලපානු ඇත.